

UBND TỈNH TÂY NINH  
SỞ LAO ĐỘNG  
THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2015/SLĐTBXH-LĐVL

Tây Ninh, ngày 10 tháng 9 năm 2018

V/v phối hợp giới thiệu, cung ứng lao động  
Việt Nam cho Văn phòng điều hành Dầu Tiếng  
Photovoltaic Solar Power Plant Project In Viet  
Nam (Dự án nhà máy nhiệt điện mặt trời Dầu  
Tiếng 1 và Dầu Tiếng 2)

Kính gửi:

- Sở Thông tin và Truyền thông; Báo Tây Ninh;
- Đài Phát thanh và Truyền hình Tây Ninh;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư; Sở Xây dựng;
- UBMT Tổ quốc Việt Nam tỉnh; Tỉnh đoàn Tây Ninh;
- Hội nông dân tỉnh; Hội Liên hiệp phụ nữ tỉnh;
- Liên đoàn lao động tỉnh;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố;
- Trung tâm Dịch vụ việc làm Tây Ninh;
- Văn phòng điều hành Dầu Tiếng Photovoltaic Solar Power Plant  
Project In Viet Nam.

Thực hiện công văn số 4821/VP-KGVX ngày 05/9/2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc truyền đạt ý kiến của lãnh đạo UBND tỉnh (công văn kèm theo).

Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị:

1. Các Sở, ban ngành tỉnh chỉ đạo các ngành có liên quan phối hợp thông báo rộng rãi cho người lao động tại địa phương biết nhu cầu tuyển dụng lao động Việt Nam của nhà thầu để người lao động có nhu cầu đăng ký tìm việc. Riêng Sở thông tin và Truyền thông đề nghị quý Sở hỗ trợ đăng thông tin tuyển dụng trên cổng thông tin điện tử của tỉnh. Các đơn vị có thể vào website: <http://vltayninh.vieclamvietnam.gov.vn> của Trung tâm Dịch vụ việc làm để tải thông báo tuyển dụng.

2. Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố chỉ đạo các trạm truyền thanh huyện, xã hỗ trợ phát thông tin nhu cầu tuyển dụng lao động Việt Nam làm việc tại Dự án nhà máy nhiệt điện mặt trời Dầu Tiếng 1 và Dầu Tiếng 2 (đính kèm nội dung tuyển dụng).

3. Đề nghị UBMT Tổ quốc Việt Nam tỉnh và các đoàn thể thông báo rộng rãi để đoàn viên, hội viên tham gia dự tuyển.

4. Đài Phát thanh và Truyền hình Tây Ninh, Báo Tây Ninh hỗ trợ Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đăng, phát thông báo tuyển dụng miễn phí trên đài Phát thanh và Truyền hình Tây Ninh, báo Tây Ninh 03 kỳ liên tục để người lao động biết, đăng ký tìm việc (*đính kèm nội dung tuyển dụng*).

5. Giao Trung tâm Dịch vụ việc làm Tây Ninh chủ trì và phối hợp với nhà thầu tổ chức tiếp nhận, tổng hợp hồ sơ xin việc, phỏng vấn tại Trung tâm Dịch vụ việc làm Tây Ninh (*Trung tâm DVVL trao đổi trực tiếp với Văn phòng điều hành Dau Tieng Photovoltaic Solar Power Plant Project In Viet Nam và mời nhà thầu cùng tham gia phỏng vấn người lao động*) và báo cáo chi tiết bằng văn bản kết quả tuyển dụng về Sở Lao động – Thương binh và Xã hội sau khi kết thúc quá trình phỏng vấn.

6. Đề nghị Văn phòng điều hành Dau Tieng Photovoltaic Solar Power Plant Project In Viet Nam phối hợp với Trung tâm Dịch vụ Việc làm Tây Ninh (1291, đường Cách Mạng Tháng Tám, phường Hiệp Ninh, thành phố Tây Ninh) để ký kết hợp đồng cung ứng lao động, sàng lọc hồ sơ và trao đổi thống nhất về thời gian phỏng vấn (nếu có hồ sơ), Điện thoại: 0276.3822621; Hoàn thiện hồ sơ báo cáo Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tổng hợp trình Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt nhu cầu sử dụng lao động nước ngoài.

Sở Lao động Thương binh và Xã hội rất mong các đơn vị quan tâm, phối hợp thực hiện tốt theo tinh thần công văn./.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- UBND tỉnh (b/c);
- Trung tâm Dịch vụ việc làm Tây Ninh (t/h);
- Phòng LĐTBXH huyện, thành phố (t/h);
- Lưu: VP, LĐVL – ATLĐ.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Dương Văn Phú**

## NỘI DUNG THÔNG BÁO

Tuyển lao động Việt Nam làm việc tại Văn phòng điều hành Dau Tieng  
Photovoltaic Solar Power Plant Project In Viet Nam (Dự án nhà máy nhiệt điện mặt  
trời Dầu Tiếng 1 và Dầu Tiếng 2 )

(*xã Tân Hưng, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh*)



Sở Lao động – Thương binh và Xã hội Tây Ninh thông báo tuyển lao động Việt Nam vào các vị trí công việc dự kiến tuyển lao động nước ngoài làm việc tại Văn phòng điều hành Dau Tieng Photovoltaic Solar Power Plant Project In Viet Nam (Dự án nhà máy nhiệt điện mặt trời Dầu Tiếng 1 và Dầu Tiếng 2), cụ thể như sau:

- Số lượng cần tuyển: 488 người, thông tin chi tiết về vị trí công việc, trình độ chuyên môn, mức lương, điều kiện tuyển dụng, thời gian làm việc đã được đăng trên địa chỉ website của Trung tâm Dịch vụ việc làm Tây Ninh:

<http://vltayninh.vieclamvietnam.gov.vn>

- Địa điểm làm việc: Văn phòng điều hành Dau Tieng Photovoltaic Solar Power Plant Project In Viet Nam (Dự án nhà máy nhiệt điện mặt trời Dầu Tiếng 1 và Dầu Tiếng 2) - *xã Tân Hưng, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.*

- Thời gian nhận hồ sơ: Từ ngày ra Thông báo đến ngày 15/10/2018.

- Địa điểm nhận hồ sơ: Trung tâm Dịch vụ việc làm tỉnh Tây Ninh (1291, đường Cách Mạng Tháng Tám, phường Hiệp Ninh, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh ), điện thoại: 0276.3822621.

- Thời gian phỏng vấn dự kiến: Vào lúc 8 giờ 30 ngày 16/10/2018.

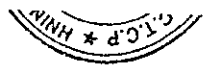


Tây Ninh, ngày 20 tháng 08 năm 2018

## ĐĂNG KÝ NHU CẦU TUYỂN VÀ SỬ DỤNG LAO ĐỘNG VIỆT NAM NĂM 2018

**Kính gửi:** Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh  
Sở lao động - thương binh và xã hội tỉnh Tây Ninh

1. Doanh nghiệp tổ chức: Photovoltaic Solar Power Plant Project DT1-150 MW AC Và Tây Ninh in Vietnam , Photovoltaic Solar Power Plant Project DT2-200 MW AC, Tây Ninh in Vietnam
  2. Địa chỉ: 81a Nguyễn Hữu Thọ, K.p. Hiệp Thành, p. Hiệp Ninh, Tp Tây Ninh.
  3. Điện thoại: 0909 889 422
  4. Giấy phép kinh doanh (hoạt động số): 66/2018/QĐ - HDXD
  5. Cơ quan cấp: Bộ xây dựng
- Lĩnh vực kinh doanh (hoạt động) : Nhà máy điện năng lượng mặt trời.  
Đăng ký nhu cầu tuyển và sử dụng lao động như sau :



**1. LAO ĐỘNG NƯỚC NGOÀI**

Số TT	Vị trí công việc	Tăng số lượng lao động nước ngoài	Phân theo chức danh công việc					Hình độ chuyên môn	Mức lương trung bình	Thời gian làm việc (tự kiến)		Số tuyển dụng	Đang ký tuyển mới (người)
			Nhà quản lý	Chuyên viên	Chuyên gia	La động kỹ thuật	Bắt đầu			Kết thúc			
<b>1. LAO ĐỘNG NƯỚC NGOÀI</b>													
1		2	3	4	5	6	7	8	10	11	12	13	14
<b>A. BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN CHIA/TỔNG THẦU</b>													
A.1	Hiện trường	Project Team	BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN CHIA/TỔNG THẦU										
1	Hiện trường	EPC Management	Quản lý hiện trường										
2	Hiện trường	Project Manager	Quản lý dự án	2	1	1							
3	Hiện trường	Deputy project manager	Phó quản lý dự án	3	3								
4	Hiện trường	Project manager assistant	Trợ lý quản lý dự án	2	2								
5	Hiện trường	Safety & Quality Manager	Giám đốc an toàn chất lượng	1	1								
6	Hiện trường	Document Controller	Văn thư	2	2								
A.2	Hiện trường	Site Engineer	Quản lý công trường										
1	Hiện trường	Civil Engineer	Quản lý kỹ thuật xây dựng	4									
<p><b>Yêu cầu sử dụng lao động nước ngoài</b></p> <p><b>Yêu cầu bắt buộc:</b></p> <p>Đại học chuyên ngành xây dựng, chỉ huy công nhân/khởi bị công trình Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên</p> <p>Đại học chuyên ngành xây dựng, chỉ huy công nhân/khởi bị công trình Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên</p> <p>Đại học chuyên ngành xây dựng, chỉ huy công nhân/khởi bị công trình. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên</p> <p>Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử/khởi bị. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên</p> <p>Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử/khởi bị. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên</p>													



2	电气工程师	Electrical Engineer	Quản lý kỹ thuật điện khí	5				3	Đại học chuyên ngành về sinh, an toàn lao động/tiêm sát chất lượng/kỹ thuật công trình xây dựng. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	5
3	安全工程师	Safety Engineer	Quản lý an toàn, vệ sinh lao động	2			2	Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/quản lý xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	10,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
4	合同工程师	Contract Engineer	Quản lý hợp đồng	2			1	Đại học chuyên ngành quản lý xây dựng/kinh tế/kỹ thuật công trình xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	13,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
5	采购工程师	Procurement Engineer	Ký sự mua hàng	2			2	Đại học chuyên ngành kinh tế/ mua thiết bị vật tư xây dựng. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	9,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
6	施工项目经理	Construction Management	Quản lý hàng mua thiết bị công nghệ											
7	项目经理	Project Manager	Giám đốc hạng mục thi công	2			2	Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/quản lý xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử/thiết kế. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	16,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
8	项目副经理	Deputy project manager	Phó giám đốc hạng mục thi công	3			3	Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/quản lý xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử/thiết kế. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	14,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	3
9	总工程师	Chief Engineer	Kỹ sư trưởng thi công	1			1	Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/quản lý xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử/thiết kế. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	1
10	副总工程师	Deputy general engineer	Phó kỹ sư trưởng thi công	2			2	Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/quản lý xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử/thiết kế. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
11	施工计划经理	Construction Schedule Manager	Giám đốc kế hoạch thi công	2			2	Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/quản lý xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử/thiết kế. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
12	施工计划工程师	Schedule Engineer	Quản lý kế hoạch thi công	2			2	Đại học chuyên ngành kỹ thuật công trình xây dựng/quản lý xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử/thiết kế. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	11,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
13	物资经理	Material Manager	Giám đốc vật tư	2			2	Chuyên ngành vật tư, có nhiều kinh nghiệm trong ngành. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	11,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
14	仓库管理人员	Warehouse Keeper	Thủ kho	8			8	Chuyên ngành vật tư, có nhiều kinh nghiệm trong ngành. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	9,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	8
15	合同经理	Contract Manager	Giám đốc quản lý hợp đồng xây dựng	2			2	Đại học chuyên ngành quản lý xây dựng/kinh tế/kỹ thuật công trình xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	2
16	合同工程师	Contract Engineer	Quản lý hợp đồng	3			3	Đại học chuyên ngành quản lý xây dựng/kinh tế/kỹ thuật công trình xây dựng/công nghệ kỹ thuật cơ-điện tử. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	10,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	3
17	安全质量经理	Safety & Quality Manager	Giám đốc an toàn chất lượng	3			3	Có nhiều kinh nghiệm trong công việc an toàn của công trình. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	3
18	安全质量副经理	Safety & Quality Vice Manager	Phó giám đốc an toàn chất lượng	3			3	Có nhiều kinh nghiệm về việc quản lý chất lượng công trình và dự án. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	10,000,000		2018-8-1	2019-8-31	0	3

PHOTO POWER IN

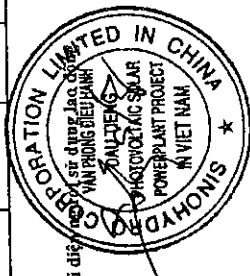
01261287  
CÔNG TY  
CÔNG PHẦN  
NG LƯƠNG  
LƯU TIỀN  
Y NINH  
AU-T-V

13	安全工程師	Safety Engineer	Quan lý an toàn, vệ sinh lao động	4	4					Có nhiều kinh nghiệm trong công việc an toàn của công trình. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	9,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	4
14	质量工程师	QA/QC Engineer	Quan lý chất lượng công trình	3	3					Có nhiều kinh nghiệm về việc quản lý chất lượng công trình và dự án. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	10,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	3
15	设备技术经理	Equipment technical Manager	Giám đốc kỹ thuật và thiết bị	2	2					Chuyên gia về tất cả các loại thiết bị trong công trường. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	14,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	2
16	行政副经理	Administrator Vice Manager	Phó giám đốc hành chính	2	2					Đại học chuyên ngành kinh tế/lưu/ quản lý xây dựng/công nghệ kỹ thuật máy tính có năng lực kỹ thuật cơ khí/hiệu kế. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	14,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	2
17	管理人员	Administrator	Quan lý thi công	25	25					Có nhiều kinh nghiệm về việc quản lý chất lượng công trình và dự án. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	9,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	25
B.2	桩基施工	Piling Construction Team	Trò thi công nền móng												
1	管理人员	Management Staff	Quan lý	15	5					Có kinh nghiệm quản lý công nhân. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	15
2	技术人员	Technical Engineer	Quan lý kỹ thuật	21	5					Chuyên viên kỹ thuật trong ngành xây dựng. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	9,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	21
3	行政人员	Administrator	Quan lý hành chính nhân sự	3	1					Nhiệm kinh nghiệm trong việc quản lý nhân sự và hành chính. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	9,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	3
4	操作工	Operator	Thợ vận hành	5	5					Có kinh nghiệm về việc vận hành các loại thiết bị máy móc chuyên dụng. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	7,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	5
B.3	组件支架安装	PV Module Installation Team	Trò thi công lắp đặt												
1	管理人员	Management Staff	Quan lý thi công	15	15					Có nhiều kinh nghiệm về việc quản lý chất lượng công trình và dự án. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	9,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	15
2	技术人员	Technical Engineer	Quan lý kỹ thuật	100	20					Chuyên viên kỹ thuật trong ngành xây dựng. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	100
3	行政人员	Administrator	Quan lý hành chính	5	2					Nhiệm kinh nghiệm trong việc quản lý nhân sự và hành chính. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	12,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	5
4	操作工	Operator	Thợ vận hành	100	100					Có kinh nghiệm về việc vận hành các loại thiết bị máy móc chuyên dụng. Yêu cầu biết tiếng anh hoặc tiếng trung. Kinh nghiệm trên 3 năm vị trí trên	7,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	100



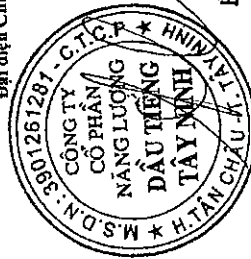
Mã	Tên công việc	Số người	Đơn vị	Đơn vị	Đơn vị	Đơn vị	Đơn vị	Đơn vị	Đơn vị	Đơn vị	Đơn vị
B.4	Đội lắp đặt thiết bị										
1	Quản lý thi công	6	Quản lý thi công	9,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	0	6		
2	Quản lý kỹ thuật	45	Quản lý kỹ thuật	12,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	0	45		
3	Quản lý hành chính	5	Quản lý hành chính	9,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	0	5		
4	Thợ vận hành	60	Thợ vận hành	10,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	0	60		
C	Tổng cộng	116	Tổng cộng	40,000,000	2018-8-1	2019-8-31	0	0	116		
	Tổng	488	Tổng						488		

Nơi nhận:  
-Nhu trên  
-Lưu đơn vị



Đại diện

Đại diện Chủ đầu tư



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Phạm Văn Tân